



General Certificate of Secondary Education
Higher Tier
June 2011

Spanish

46951HT

Unit 1 Listening Test Transcript

Monday 23 May 2011 1.30 pm to 2.15 pm
approximately (including reading time)

H

FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Time allowed

- 40 minutes + 5 minutes reading time before the test
- **The pauses are pre-recorded for this test.**

This is what you should do for each item.

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a bleep like this (*).
- You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions in **English**.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.***
- You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your answer book now.
- **The test starts now.**

Once the recording has started, the Invigilator must not pause it **at any time** as all pauses, including the five minutes reading time, are pre-recorded.

*If candidates ask any questions at this point, the Invigilator should pause the recording until the questions have been answered. The recording should then be restarted.

-
- 1 Example F1** El contenedor negro es para las botellas y otras cosas de vidrio.
- 1 (a) F1** En el contenedor azul se ponen los productos de papel y cartón.
- 1 (b) F1** El contenedor marrón es para las revistas y los periódicos.
- 1 (c) F1** En el contenedor amarillo ponemos las botas y los zapatos.
- 1 (d) F1** El contenedor verde es para las pilas y los móviles.
- 2 (a) M1** Aunque no es más grande que antes y las calles están sucias, mi ciudad es muy distinta hoy en día.
- 2 (b) M1** Gracias al ayuntamiento, tenemos más fábricas en la ciudad pero no han hecho nada con respecto a la vivienda ni los centros de enseñanza.
- 2 (c) M1** Ahora los parques son muy bonitos y bien cuidados pero los niños no tienen sitios para jugar.
- 2 (d) M1** Lo que sí me gusta es el lago artificial que construyeron. No se puede hacer esquí acuático pero se puede dar una vuelta en barco o hacer pesca.
- 3 F2** El matrimonio está de moda otra vez y este año subió el número de casamientos... Por otra parte, la cantidad de bodas que se celebraron en la iglesia bajó considerablemente... El índice de divorcios sigue siendo un problema y no se ha registrado ninguna diferencia en los números... En el caso de las madres solteras tampoco se han notado cambios y todavía crían a sus hijos por sí solas.
- 4 (a) F2** ¿Sabes lo que vas a hacer en el futuro, Óscar?
- M1** Para estar seguro de que realmente quiero ser contable, voy a hacer unas prácticas laborales durante el verano.
- 4 (b) M1** ¿Y tú, Marta?
- F1** Bueno, ya sabes que mis tíos tienen una peluquería y siempre me han dicho que me pueden dar un trabajo allí. Pues, voy a hablar con mi tío este fin de semana.
- 4 (c) F1** ¿Tienes planes tú, Luis?
- M2** Yo quiero ser soldado profesional porque el ejército ofrece muchas oportunidades. Voy a asistir a una sesión informativa el mes que viene.
- 4 (d) M2** ¿Y tú, Ana?
- F2** Quiero ser médica pero no sé si he sacado buenas notas en los exámenes. Tengo que esperar los resultados en julio.
- 5 (a) F2** Acabo de recibir una falda que pedí por ordenador a una empresa que vende las cosas en línea. Estoy muy decepcionada; es de muy baja calidad.
- 5 (b) M1** ¿Conoces esa librería en la Calle Mayor? Está a punto de cerrar. Dicen que nadie compra allí porque ahora todo el mundo compra por ordenador.

- 5 (c)** **F1** Antes de hacer la compra siempre busco en la Red y miro el precio en varias tiendas. Se puede ahorrar mucho así.
- 5 (d)** **M2** Compré entradas para un concierto de un chico que las vendía por internet. Pagué mucho dinero pero nunca recibí las entradas.
- 6 (a)** **M2** Los policías reciben un buen sueldo y tienen excelentes condiciones de trabajo.
- 6 (b)** **M2** Ser bombero es un trabajo que realmente vale la pena; sin embargo, puede ser muy peligroso.
- 6 (c)** **M2** El cartero tiene que levantarse demasiado temprano y trabajar fuera, con lluvia y viento, es desagradable.
- 6 (d)** **M2** El trabajo de electricista parece muy variado y siempre hay muchas oportunidades de trabajo.
- 7 (a)** **F1** No me gusta esta asignatura porque no estoy interesada en lo que hizo el presidente ni en qué siglo los españoles descubrieron América. No me resulta fácil aprender todas las fechas.
- 7 (b)** **M1** Me gusta esta asignatura porque me interesa aprender nuevas palabras y traducir frases, aunque me cuesta entender una conversación rápida.
- 7 (c)** **F2** Escogí esta asignatura porque me ayuda a mantenerme en forma y me gusta estudiar el cuerpo humano. También te enseña a trabajar en equipo.
- 7 (d)** **M2** Creo que es una asignatura muy útil porque te ayuda a comprender otras culturas. Por eso, hemos visitado un monasterio y una mezquita.
- 8 (a)** **M1** Hoy tenemos en el estudio a dos inmigrantes colombianas que ahora viven aquí en España. Elena, ¿me puedes decir por qué decidiste venir a este país?
- F2** Por supuesto. Es verdad que en Colombia es difícil encontrar un trabajo bien pagado, pero mi mayor motivación para venir aquí fue el deseo de mejorar mi estilo de vida.
- M1** ¿Estás contenta con tu nueva vida aquí en España?
- F2** Pues, yo tengo un título de una universidad colombiana pero me fastidia que aquí el único trabajo que puedo encontrar es el de limpiadora en un hotel.
- 8 (b)** **M1** ¿Y tú, Marcela? ¿Por qué decidiste venir aquí?
- F1** En mi pueblo de Colombia hay un ambiente de drogas y violencia, pero no dejé mi país por esa razón sino para que mi hijo tuviera acceso a un mejor sistema educativo.
- M1** ¿Y qué tal tu vida aquí?
- F1** He dejado atrás la inestabilidad y el riesgo de la violencia de Colombia y me alegro de que mi hijo pueda salir a la calle a jugar. Sé que está seguro aquí en España.

Turn over ►

-
- 9 (a)** **M2** Mucha gente se queja de los jóvenes de hoy, diciendo que son vagos y egoístas, pero en realidad los amigos que yo tengo son generosos y responsables.
- 9 (b)** **M2** Por ejemplo, Marta hace trabajo voluntario en una residencia de ancianos... Ana trabaja los fines de semana en una tienda con fines benéficos... Óscar es miembro de un grupo que pasa los domingos recogiendo basura y limpiando el río.
- 10 (a)** **F1** Las vacaciones fueron fatales. Lo peor del primer día fue que nos retrasamos en los atascos y luego tuvimos una avería.
- 10 (b)** **F1** Nos alojamos en un sitio enfrente de una comisaría y había mucho ruido con los coches de policía. Las instalaciones no eran como en el folleto.
- 10 (c)** **F1** Otro desastre fue el tiempo. El problema principal fue que cogí una insolación y tuve que quedarme en la cama dos días.
- 10 (d)** **F1** Luego, en el hotel, descubrí que no tenía el pasaporte. Supongo que se me cayó en el banco esa mañana.

END OF TEST